

Jakarta, 31 January 2022

Number. 432/PIS6210/2022-S7

Subject : Invitation to Bid Spot Charter GP – WO Laycan 05 February 2022

(00.01-23.59)

To:

Shipowners/Shipbrokers

Dear Sirs,

PT Pertamina International Shipping (PIS), a wholly-owned subsidiary and controlled by PT Pertamina (Persero), invites Shipowners/Shipbrokers to bid for a trading vessel, with the following specification, terms, and conditions as follow:

Lay Can	Cargo (KBbls)	Load	Disch 1*	Disch 2*
05 February 2022	100	1 SP/SB Singapore/Tanjung	1 SP/SB	-
(0001-2359H)		Bin/Tanjung	Tanjung Gerem,	
		Langsat/Pengerang - Range	Indonesia	

## A. Specification:

1. Type of Vessel & Hull : Motor Tanker & Double Hull 2. Type of Cargo : Gasoline / CPP 3. Deadweight : Abt 18,000 LT 4. YOB / Flag : 2003 Up / Foreign or Indonesian Flag 5. Draft : Max. 9 Meter @ 100 MB 6. LOA : Max. 160 Meter 7. Service Speed : Min. 11 Knots 8. Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank 9. Cargo Segregation : Min. 2 (two) Grades 10. Cargo Oil Tank Coating : Epoxy Coated		opcomodici :				
3. Deadweight : Abt 18,000 LT  4. YOB / Flag : 2003 Up / Foreign or Indonesian Flag  5. Draft : Max. 9 Meter @ 100 MB  6. LOA : Max. 160 Meter  7. Service Speed : Min. 11 Knots  8. Cargo Tank Capacity : Min. 16,000 CuMeters or About 100 MB  (98%) excl. Slop tank  9. Cargo Segregation : Min. 2 (two) Grades  10. Cargo Oil Tank Coating : Epoxy Coated	<u> </u>	Type of Vessel & Hull	:	Motor Tanker & Double Hull		
4. YOB / Flag : 2003 Up / Foreign or Indonesian Flag  5. Draft : Max. 9 Meter @ 100 MB  6. LOA : Max. 160 Meter  7. Service Speed : Min. 11 Knots  8. Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank  9. Cargo Segregation : Min. 2 (two) Grades  10. Cargo Oil Tank Coating : Epoxy Coated	2.	Type of Cargo	:	Gasoline / CPP		
5. Draft : Max. 9 Meter @ 100 MB 6. LOA : Max. 160 Meter 7. Service Speed : Min. 11 Knots 8. Cargo Tank Capacity : Min. 16,000 CuMeters or About 100 MB (98%) excl. Slop tank 9. Cargo Segregation : Min. 2 (two) Grades 10. Cargo Oil Tank Coating : Epoxy Coated	3.	Deadweight	$\Box$	Abt 18,000 LT		
6. LOA : Max. 160 Meter  7. Service Speed : Min. 11 Knots  8. Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank  9. Cargo Segregation : Min. 2 (two) Grades  10. Cargo Oil Tank Coating : Epoxy Coated	4.	YOB / Flag	:	2003 Up / Foreign or Indonesian Flag		
7. Service Speed : Min. 11 Knots  8. Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank  9. Cargo Segregation : Min. 2 (two) Grades  10. Cargo Oil Tank Coating : Epoxy Coated	5.	Draft		Max. 9 Meter @ 100 MB		
8. Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank  9. Cargo Segregation : Min. 2 (two) Grades  10. Cargo Oil Tank Coating : Epoxy Coated	6.	LOA	$\Box$	Max. 160 Meter		
(98%) excl. Slop tank  9. Cargo Segregation : Min. 2 (two) Grades  10. Cargo Oil Tank Coating : Epoxy Coated	7.	Service Speed	:	Min. 11 Knots		
9. Cargo Segregation : Min. 2 (two) Grades 10. Cargo Oil Tank Coating : Epoxy Coated	8.	Cargo Tank Capacity	:	Min. 16,000 CuMeters or About 100 MB		
10. Cargo Oil Tank Coating : Epoxy Coated		(98%) excl. Slop tank				
	9.	Cargo Segregation	:	Min. 2 (two) Grades		
44 Looding Data	10.	Cargo Oil Tank Coating	:	Epoxy Coated		
11. Loading Rate  :   Min. 1,200 KL/nour	11.	Loading Rate	:	Min. 1,200 KL/hour		
12. Discharging Rate; or : Min. 1,000 KL/hour (cummulative); or	12.	Discharging Rate; or		Min. 1,000 KL/hour (cummulative); or		
Discharging Pressure 7 Kg/cm2		Discharging Pressure		7 Kg/cm2		
13. Cargo Pump : Min. 2 (two) Sets	13.	Cargo Pump	:	Min. 2 (two) Sets		
14. Derrick/Crane : Min. 1 (one) set SWL 10 Ton	14.	Derrick/Crane		Min. 1 (one) set SWL 10 Ton		
15. Ballast Tank : Segregated Ballast Tank	15.	Ballast Tank		Segregated Ballast Tank		
16. Number of Unit : 1 (one) Unit		Number of Unit	$\top \cdot$	1 (one) Unit		



PT Pertamina International Shipping Patra Jasa Office Tower Lantai 3 & 14 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 32–34, Kuningan Timur,



Number. 432/PIS6210/2022-S7

17.	Number of Voyage	:	1 (one) Voyage	
18.	Information System	:	Internet On Board (24 Hours)	
20.	Loading Port	:	1 SP/SB Singapore/Tanjung Bin/Tanjung	
			Langsat/Pengerang - Range	
21.	Discharging Port	:	1 SP/SB Merak, Indonesia	

## B. Terms & Conditions:

- 1. Total Laytime: 84 Hours
- 2. Terminal Approval: Vessel should be accepted by the Terminal both ends and by Pertamina Safety Team
- 3. Charter Party Form: Asbatankvoy
- 4. Freight Cost: in USD Lumpsum (incl. Withholding Tax Max. 20%, Add Comm 2.5%, Port/STS Cost and any other cost related to Owner's responsibility but excluding VAT).
- 5. Demurrage Rate: in USD PDPR (incl. Withholding Tax)
- 6. Comm Structure: 2.5% Address Commission to Charterers on Freight/Dead Freight/Demurrage (If Any) deductibe at source
- 7. Term of Payment (Mandatory, Non-Negotiable):

Payment shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.

- a. Letter of Appointment and Fixture Recap.
- b. Invoice.
- c. Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Year 2022 For the Purposes of Compliance With Indonesia Tax Regulation.
- d. B/L (Bill of Lading).
- 8. Unavoidable Transportation Loss: Max. 0.07%
- 9. ETA: Owners/ Master to provide updates 96, 72, 48, 24, 12, 6 hours eta notice for both load/discharge ports. If master fails to comply, any delay resulting therefrom, either at the loading or discharge port, shall not count as laytime, or if the vessel is on demurrage, as demurrage.
- 10. When submitting the offer, please also attach vessel documents as follow:
  - a. Q88
  - b. SMC
  - c. ISSC
  - d. CLC
  - e. CLBC
  - f. Certificate of Registry
  - g. IOPP
  - h. International Tonnage Certificate
  - i. Safe Manning Certificate
  - j. All Solas Certificates (3 Certificates)
  - k. International Loadline Certificate
  - I. SIRE report
  - m. Class Status report
  - n. Crew matrix





Number. 432/PIS6210/2022-S7

- o. P&I Entry Certificate
- p. LOI for Delivering Cargo Without OBL (please see attached format)
- q. LOI for Doping Operation (please see attached format)
- 11. Subject to Terminal and Charterer's Management Approval.

Please submit your best offer in good order by replying this email (pis.chartering1@pertamina.com, erwien@pertamina.com) latest by January 31<sup>th</sup> 2021 at 14.00 JKT TIME for our evaluation.

Specifications, terms & conditions, tender schedule and other complete explanations can be accessed in the attached file and through our website at the following link: <a href="https://www.pertamina.com/id/news-room/shipping-procurement">https://www.pertamina.com/id/news-room/shipping-procurement</a>

Looking forward to your favourable proposal.

Best Regards,

Manager Ship Chartering



**Erfien Purwanto** 

